



PRODUITS CHIMIQUES A USAGE INDUSTRIEL – FICHE DE DONNEES DE SECURITE

CHEMICAL PRODUCTS FOR INDUSTRIAL USE – SAFETY DATA SHEET

Présentation et règles de rédaction conformes à la directive 91/155/CEE Presentation and rules of drafting complying with the directive 91/155/CEE	
1. IDENTIFICATION - Produit / Product - Raison sociale / Trade name	Cirépil Nacrée Blanche, Hibiscus fragrance Cire à épiler / Depilatory wax PERRON RIGOT Head office & Training Center : 9 rue Saint Fiacre, 75002 Paris - FRANCE Administrative & Export Dpts : 87 rue Marceau, 93108 Montreuil Cédex - FRANCE Phone : +33.1.48.59.26.91 – Fax : +33.1.48.59.74.15
2. COMPOSITION Composants apportant un danger / Components contributing to hazards	Aucun None
3. IDENTIFICATION DES DANGERS HAZARDS IDENTIFICATION	Absence de danger dans les conditions normales d'emploi Not dangerous in normal conditions Point éclair / Flash point ≈ 240°C
4. MESURES DE PREMIERS SECOURS / FIRST AID PROCEDURES	En cas d'ingestion accidentelle, consulter un médecin. In case of ingestion, take medical advice.
5. MESURES DE LUTTE CONTRE L'INCENDIE / MEASURES IN CASE OF FIRE - Moyens d'extinction / Extinguishing media - Mesures particulières de protection dans la lutte contre l'incendie / Special protective measures	<ul style="list-style-type: none"> - Mousse, poudre, CO₂ / Sprinkler, foam, powder extinguisher - En cas d'incendie, si nécessaire en raison des fumées abondantes, porter un masque respiratoire autonome / In case of fire, put an oxygen mask on if necessary because of abundant smokes
6. MESURES A PRENDRE EN CAS DE DISPERSSION ACCIDENTELLE / MEASURES IN CASE OF ACCIDENTAL SPILLAGE	Ramassage mécanique / Mechanical gathering
7. MANIPULATION ET STOCKAGE STORAGE AND HANDLING	<ul style="list-style-type: none"> - Ne pas fumer pendant le travail / No smoking during work - Prendre les précautions d'usage pour la manipulation d'un produit chimique / Take the usual precautions for handling a chemical product - Conserver dans l'emballage d'origine entre 10 et 25°C / Storage in its original packaging between 10 and 25°C

8. PROTECTION INDIVIDUELLE / PROTECTIVE MEASURES	Non considéré comme matière dangereuse / Not considered as a dangerous substance
9. PROPRIETES PHYSIQUES ET CHIMIQUES / CHEMICAL AND PHYSICAL PROPERTIES	<ul style="list-style-type: none"> - Etat physique / Physical state - Mou / Smooth - Couleur / Colour - Blanc crème / White - Températures caractéristiques/ Characteristic temperatures - Température d'auto-inflammation / Self ignition temperature > 300°C - Point éclair / Flash point > 200°C - Solubilité / Solubility - Insoluble dans l'eau / insoluble in water
10. STABILITE ET REACTIVITE / STABILITY AND REACTIVITY	<ul style="list-style-type: none"> - Stable - Réactions dangereuses : aucune / Dangerous reactions : none
11. INFORMATIONS TOXICOLOGIQUES / TOXICOLOGICAL INFORMATION	<ul style="list-style-type: none"> - Inoffensif dans les conditions normales d'utilisation / Not dangerous in the normal conditions of use
12. INFORMATIONS ECOLOGIQUES / ECOLOGICAL INFORMATION	
13. CONSIDERATIONS RELATIVES A L'ELIMINATION / DISPOSAL CONSIDERATIONS	<ul style="list-style-type: none"> - Ne pas jeter dans le milieu naturel et dans l'eau / No throwing in water and in natural environment - Se conformer aux règlements et arrêtés préfectoraux en vigueur / Take into consideration the local authority regulations
14. TRANSPORT ONU N°/ UN N°	<p>R.T.M.D. – RID/ADR I.M.D.G. Maritime - OACI NON REPRIS COMME MATIERE DANGEREUSE NOT SUBJECT TO THE A.M REGULATIONS</p>
15. INFORMATIONS REGLEMENTAIRES / REGULATIONS INFORMATION	<ul style="list-style-type: none"> - Sur la base des données en notre possession, n'est pas classée selon les directives 67/548/CEE et 88/379/CEE - Not classified according to 67/548/CEE and 88/379/CEE
16. AUTRES INFORMATIONS / OTHER INFORMATION	Aucune / None
<p>Cette fiche complète la notice technique d'utilisation mais ne la remplace pas. Les renseignements qu'elle contient sont basés sur l'état de nos connaissances relatives au produit concerné à la date du 12/10/05. Ils sont donnés de bonne foi. Il est de la responsabilité de l'utilisateur lors de la manutention, du stockage et de la mise en œuvre du produit, de se référer aux textes législatifs, réglementaires et administratifs en vigueur concernant la protection des travailleurs, de la population et de l'environnement.</p> <p>This sheet completes the technical sheet of use but doesn't replace it. The information contained in this sheet is based on our knowledge of the product at the date 12/10/05. It is given quite sincerely. Moreover, the attention of the users is drawn on the risks possibly taken when a product is used for other utilisations than those for which it is intended.</p>	



PRODUITS CHIMIQUES A USAGE INDUSTRIEL – FICHE DE DONNEES DE SECURITE
CHEMICAL PRODUCTS FOR INDUSTRIAL USE – SAFETY DATA SHEET

Présentation et règles de rédaction conformes à la directive 91/155/CEE Presentation and rules of drafting complying with the directive 91/155/CEE	
1. IDENTIFICATION - Produit / Product - Raison sociale / Trade name	CIREPIL BLUE Cire à épiler / Depilatory wax PERRON RIGOT Head office & Training Center : 9 rue Saint Fiacre, 75002 Paris - FRANCE Administrative & Export Dpts : 87 rue Marceau, 93108 Montreuil Cédex - FRANCE Phone : +33.1.48.59.26.91 – Fax : +33.1.48.59.74.15
2. COMPOSITION Composants apportant un danger / Components contributing to hazards	Aucun None
3. IDENTIFICATION DES DANGERS / HAZARDS IDENTIFICATION	Absence de danger dans les conditions normales d'emploi Not dangerous in normal conditions
4. MESURES DE PREMIERS SECOURS / FIRST AID PROCEDURES	En cas d'ingestion accidentelle, consulter un médecin. In case of ingestion, take medical advice.
5. MESURES DE LUTTE CONTRE L'INCENDIE / MEASURES IN CASE OF FIRE - Moyens d'extinction / Extinguishing media - Mesures particulières de protection dans la lutte contre l'incendie / Special protective measures	- Mousse, poudre, CO ₂ / Sprinkler, foam, powder extinguisher - En cas d'incendie, si nécessaire en raison des fumées abondantes, porter un masque respiratoire autonome / In case of fire, put an oxygen mask on if necessary because of abundant smokes
6. MESURES A PRENDRE EN CAS DE DISPERSION ACCIDENTELLE / MEASURES IN CASE OF ACCIDENTAL SPILLAGE	Ramassage mécanique / Mechanical gathering
7. MANIPULATION ET STOCKAGE / STORAGE AND HANDLING	- Ne pas fumer pendant le travail / No smoking during work - Prendre les précautions d'usage pour la manipulation d'un produit chimique / Take the usual precautions for handling a chemical product - Conserver dans l'emballage d'origine entre 10 et 25°C / Storage in its original packaging between 10 and 25°C
8. PROTECTION INDIVIDUELLE / PROTECTIVE MEASURES	Non considéré comme matière dangereuse / Not considered as a dangerous substance

9. PROPRIETES PHYSIQUES ET CHIMIQUES / CHEMICAL AND PHYSICAL PROPERTIES	<ul style="list-style-type: none"> - Etat physique / Physical state - Solide / Solid - Couleur / Colour - Bleu / Blue - Températures caractéristiques/ Characteristic temperatures - Point de fusion / melting point : 59-64°C - Température d'auto-inflammation / Self ignition temperature > 300°C - Point éclair / Flash point ≈ 240°C - Solubilité / Solubility - Insoluble dans l'eau / Insoluble in water
10. STABILITE ET REACTIVITE STABILITY AND REACTIVITY	<ul style="list-style-type: none"> - Stable - Réactions dangereuses : aucune / Dangerous reactions : none
11. INFORMATIONS TOXICOLOGIQUES TOXICOLOGICAL INFORMATION	<ul style="list-style-type: none"> - Inoffensif dans les conditions normales d'utilisation / Not dangerous in the normal conditions of use - Approuvé pour le contact alimentaire / Approved for food contact
12. INFORMATIONS ECOLOGIQUES ECOLOGICAL INFORMATION	<ul style="list-style-type: none"> -
13. CONSIDERATIONS RELATIVES A L'ELIMINATION / DISPOSAL	<ul style="list-style-type: none"> - Ne pas jeter dans le milieu naturel et dans l'eau / No throwing in water and in natural environment - Se conformer aux règlements et arrêtés préfectoraux en vigueur / Take into consideration the local authority regulations
14. TRANSPORT ONU N°/ UN N°	<p>R.T.M.D. – RID/ADR I.M.D.G. Maritime - OACI NON REPRIS COMME MATIERE DANGEREUSE NOT SUBJECT TO THE A.M REGULATIONS</p>
15. INFORMATIONS REGLEMENTAIRES REGULATIONS INFORMATION	<ul style="list-style-type: none"> - Sur la base des données en notre possession, n'est pas classée selon les directives 67/548/CEE et 88/379/CEE - Not classified according to 67/548/CEE and 88/379/CEE
16. AUTRES INFORMATIONS OTHER INFORMATION	Aucune / None
<p>Cette fiche complète la notice technique d'utilisation mais ne la remplace pas. Les renseignements qu'elle contient sont basés sur l'état de nos connaissances relatives au produit concerné à la date du 12/10/05. Ils sont donnés de bonne foi. Il est de la responsabilité de l'utilisateur lors de la manutention, du stockage et de la mise en œuvre du produit, de se référer aux textes législatifs, réglementaires et administratifs en vigueur concernant la protection des travailleurs, de la population et de l'environnement.</p> <p>This sheet completes the technical sheet of use but doesn't replace it. The information contained in this sheet is based on our knowledge of the product at the date 12/10/05. It is given quite sincerely. Moreover, the attention of the users is drawn on the risks possibly taken when a product is used for other utilisations than those for which it is intended.</p>	



MATERIAL SAFETY DATA SHEET

FICHE DE DONNEES DE SECURITE

1. IDENTIFICATION	LOTION BLEUE / BLUE LOTION
<ul style="list-style-type: none"> - Produit / Product - Raison sociale du fabricant / Trade name of the manufacturer 	<p>Lotion pré et post-épilation pour usage professionnel uniquement / Pre and Post-depilatory lotion for professional use only</p> <p>PERRON RIGOT – Laboratoires EPL 9 rue Saint Fiacre, 75002 Paris - FRANCE Phone : +33.1.47.42.88.41 – Fax : +33.1.42.21.30.34</p>
2. COMPOSITION Composants apportant un danger / Components contributing to hazards Ingredients INCI (CTFA)	Aucun. C'est un produit cosmétique donc ne pouvant nuire à la santé du consommateur dans les conditions normales et prévisibles d'utilisation. / None. It's a cosmetic product that is safe for consumers under intended and reasonably foreseeable use. Centaurea cyanus flower water*, Alcohol denat., Cymbopogon Martini oil, Parfum (Fragrance), Menthol, Caprylyl/capryl wheat bran/straw glycosides, Aqua, Fusel wheat bran/straw Glycosides, Polyglyceryl-5 oleate, Sodium cocoyl glutamate, Glyceryl caprylate, CI 42090 (FD&C Blue N°1), Potassium sorbate, Sodium benzoate, Citric acid, TEA, Benzyl salicylate, Citronellol, Alpha-isomethylionone, Geraniol, Hexyl cinnamal, Limonene, Linalool * certifiée Ecocert potassium sorbate 0.0945%, sodium benzoate 0.0945%, citric acid 0.2835%
3. IDENTIFICATION DES DANGERS / HAZARDS IDENTIFICATION	Absence de danger dans les conditions normales d'emploi / Not dangerous in normal conditions
4. MESURES DE PREMIERS SECOURS / FIRST AID PROCEDURES	<p>Contact avec les yeux : rincer abondamment avec de l'eau pendant plusieurs minutes. Si des effets apparaissent, consulter un médecin ou ophtamologiste / Contact with eyes : flush with water for 20 minutes. Take medical advice.</p> <p>Contact avec la peau : se débarrasser des habits sales, et laver les parties en contact avec du savon / Contact with skin : get rid of dirty clothes, and wash the parts in contact with soap.</p> <p>En cas d'ingestion, ne pas faire vomir. Consulter un médecin / In case of ingestion, do not induce vomiting. Take medical advice.</p> <p>En cas d'inhalation / inhalation case : NA</p>
5. MESURES DE LUTTE CONTRE L'INCENDIE / FIRE FIGHTING MEASURES <ul style="list-style-type: none"> - Moyens d'extinction / Extinguishing media - Mesures particulières de protection dans la lutte contre l'incendie / Special protective measures against fire 	<ul style="list-style-type: none"> - Sable, poudre chimique, CO₂ / Sand, powder extinguisher, CO₂ <p>En cas d'incendie, porter un masque respiratoire autonome pour se protéger d'éventuelles fumées de décomposition ou du manque d'oxygène, en cas de fumées abondantes, / In case of fire, use self-contained breathing apparatus to protect against potential hazardous combustion or decomposition products and oxygen deficiencies, in case of abundant smokes</p>



6. MESURES EN CAS DE DISPERSION ACCIDENTELLE / ACCIDENTAL RELEASE MEASURES	Ventiler. Porter des vêtements de protection. Si du produit tombe par terre, recueillir les liquides à l'aide d'un produit absorbant. Ventilate. Wear protective equipment. If molten material falls onto the ground, collect the liquid with an absorbent material.
7. MANIPULATION ET STOCKAGE / HANDLING AND STORAGE	Conserver dans l'emballage d'origine dans un endroit sec et entre 10°C et 25°C, éloigné de toute source de chaleur. Keep in its original packaging in a dry place, between 10°C and 25°C. Keep away from heat sources.
8. PROTECTION INDIVIDUELLE PROTECTIVE MEASURES	Non considéré comme matière dangereuse. A utiliser suivant le mode d'emploi / Not considered as a dangerous matter. To be used according the instructions for use
9. PROPRIETES PHYSIQUES ET CHIMIQUES / CHEMICAL AND PHYSICAL PROPERTIES - Etat physique / Physical state - Couleur / Colour - Densité - pH - Températures caractéristiques/ Characteristic temperatures - Solubilité / Solubility - % Alcool / Alcohol	<ul style="list-style-type: none"> - Liquide / Liquid - Bleu / Blue - 0.98-1.00 g/cm3 - 5.5 – 7.0 - Point éclair / Flash point > 100°C - Point d'ébullition > 35°C - Insoluble dans l'huile / Insoluble in oil - 4%
10. STABILITE ET REACTIVITE STABILITY AND REACTIVITY	Le produit est stable et inerte dans des conditions normales d'utilisation et de stockage / The product is stable and unreactive under normal conditions of storage and use
11. INFORMATIONS TOXICOLOGIQUES TOXICOLOGICAL INFORMATION	- Inoffensif dans les conditions normales d'utilisation / Not dangerous in the normal conditions of use
12. INFORMATIONS ECOLOGIQUES ECOLOGICAL INFORMATION	Cette préparation n'a pas fait l'objet de tests écotoxicologiques en tant que telle mais elle est composée de substances non dangereuses possédant une bibliographie écotoxicologique établie / This preparation has not been the subject of ecotoxicological tests but is composed of non-hazardous substances with an established ecotoxicological bibliography.
13. CONSIDERATIONS RELATIVES A L'ELIMINATION / DISPOSAL	<ul style="list-style-type: none"> - Ne pas jeter dans le milieu naturel et dans l'eau / No throwing in water and in natural environment - Se conformer aux règlements et arrêtés préfectoraux en vigueur / Take into consideration the local authority regulations



14. TRANSPORT ONU N°/ UN N°	PRODUIT NON DANGEREUX / NOT A DANGEROUS GOOD R.T.M.D. – RID/ADR I.M.D.G. Maritime - OACI NON REPRIS COMME MATIERE DANGEREUSE NOT SUBJECT TO THE A.M REGULATIONS
15. INFORMATIONS REGLEMENTAIRES REGULATIONS INFORMATION	- Sur la base des données en notre possession, n'est pas classée selon les directives 67/548/CEE et 88/379/CEE. Non classé selon l'OSHA-Ca - Not classified according to 67/548/CEE and 88/379/CEE. Unclassified OSHA-Ca
16. AUTRES INFORMATIONS OTHER INFORMATION	Aucune / None
<p>Cette fiche complète la notice technique d'utilisation mais ne la remplace pas. Les renseignements qu'elle contient sont basés sur l'état de nos connaissances relatives au produit concerné à la date du 27/02/13. Ils sont donnés de bonne foi. Il est de la responsabilité de l'utilisateur lors de la manutention, du stockage et de la mise en œuvre du produit, de se référer aux textes législatifs, réglementaires et administratifs en vigueur concernant la protection des travailleurs, de la population et de l'environnement.</p> <p>This sheet completes the technical sheet of use but doesn't replace it. The information contained in this sheet is based on our knowledge of the product at the date 27/02/13. It is given quite sincerely. Moreover, the attention of the users is drawn on the risks possibly taken when a product is used for other utilisations than those for which it is intended.</p>	



PRODUITS CHIMIQUES A USAGE INDUSTRIEL – FICHE DE DONNEES DE SECURITE
CHEMICAL PRODUCTS FOR INDUSTRIAL USE – SAFETY DATA SHEET

Présentation et règles de rédaction conformes à la directive 91/155/CEE Presentation and rules of drafting complying with the directive 91/155/CEE	
1. IDENTIFICATION	<p>PRE-DEPILATORY OIL</p> <p>Produit cosmétique / Cosmetic product</p> <p>PERRON RIGOT Head office & Training Center : 9 rue Saint Fiacre, 75002 Paris - FRANCE Administrative & Export Dpts : 87 rue Marceau, 93108 Montreuil Cedex - FRANCE Phone : +33.1.48.59.26.91 – Fax : +33.1.48.59.74.15</p>
2. COMPOSITION (Components or impurities contributing to hazards)	None.
3. HAZARD IDENTIFICATION	<p>- Flash point</p> <p>>100°C (212°C) No danger in normal conditions of utilisation The product's aspiration in lungs, directly or after vomiting following the product ingestion, can cause important lesions or death.</p>
4. FIRST AID	<p>Inhalation : at ambient/normal handling temperature, inhalation of vapors is normally not a problem. If overexposed to oil mist, remove from further exposure. Administer artificial respiration if breathing is irregular or has stopped. Get prompt medical attention.</p> <p>Eye contact : in normal conditions, the product is not particularly dangerous. Rinse with clean water. Take a medical advice if a irritation is caning.</p> <p>Ingestion : DO NOT induce vomiting since it is important that no amount of the material should enter the lungs. Keep a rest. Get a prompt medical advice.</p> <p>Skin contact : no reaction in normal conditions.</p>
5. MEASURES IN CASE OF FIRE	<p>- Extinguishing media</p> <p>- Special protective measures</p> <ul style="list-style-type: none"> - Foam, dry chemical powder, carbon dioxide. - In case of fire, put an oxygen mask on and eye protection for fire fighting personnel exposed to fumes or smokes.
6. MEASURES IN CASE OF ACCIDENTAL SPILLAGE	<p>Prevent liquid from entering sewers, water courses or low lying areas.</p> <p>Remove from the surface by skimming or pumping using explosion-proof equipment or with suitable absorbents.</p>

7. STORAGE AND HANDLING	No smoking during work. Storage at temperature between 10 and 25°C (50°F and 77°F) in his original packaging, well away from sources of ignition. Take the usual precaution to handling a chemical product.
8. PROTECTIVE MEASURES	Not considered as a dangerous matter.
9. CHEMICAL AND PHYSICAL PROPERTIES	<ul style="list-style-type: none"> - Physical state - Colour - Flash point - Solubility <ul style="list-style-type: none"> - Liquid - Yellow >100°C (212°F) - Insoluble in water.
10. STABILITY AND REACTIVITY	
11. TOXICOLOGICAL INFORMATIONS	<p>Not dangerous in the normal conditions of utilisation.</p> <p>The product's aspiration in lungs, directly or after vomiting following the product ingestion, can cause important lesions or death.</p>
12. ECOLOGICAL INFORMATIONS	
13. DISPOSAL CONSIDERATIONS	Take into consideration the local authority regulations.
14. TRANSPORT ONU N°	R.T.M.D. RID/ADR I.M.D.G. Maritime-OACI NOT CONSIDER LIKE A DANGEROUS PRODUCT
15. REGULATIONS INFORMATIONS	Not classified according to directives 67/548/CEE and 88/379/CEE
16. OTHERS INFORMATIONS	None
<p>This sheet completes the technical sheet of use but it doesn't replace it. The information contained in this sheet are based on our knowledge of the product at the date 12/10/2005. They are given quite sincerely. Moreover the attention of the users is drawn on the risks possibly taken when a product is used for other utilisation than those for which it is intended.</p>	